



Quinto
Domingo
de

Cuaresma

22 de Marzo de 2026

Nuestra visión: *Una congregación adorando y sirviendo en dos idiomas*

Nuestra misión: *Somos el corazón, las manos y los pies de Jesús: dando la bienvenida a todos para la adoración y sirviendo a los necesitados para la gloria de Dios*

CALENDARIO DE PASCUA Y SEMANA SANTA

Domingo, 29 de marzo—Domingo de Ramos – Dos servicios: 9:30 a.m. y 11:15 a.m.

Miércoles, 1 de abril – Miércoles Santo a las 10:00 a.m.

Jueves 2 de abril – Jueves Santo a las 17:00 (inglés)

Viernes, 3 de abril – Viernes Santo – Vías del Vía Crucis a las 10:00 a.m.

Viernes, 3 de abril – Servicio de Viernes Santo a las 11:00 a.m.

Domingo de Pascua – Un servicio a las 10:00 a.m. - Bilingüe

Himno de Entrada

Espero en Ti, Señor

FC 318

Palabra de Dios

LOC 277

Kyrie

Señor Ten Piedad

FC 4

Celebrante: Bendigan al Señor quien perdona todos nuestros pecados.

Gente: **Para siempre es su misericordia. Amén.**

Celebrante: Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. Amén.

Gloria: *Gloria a Dios*

S-278

Celebrante: El Señor sea contigo.

Gente: Y también contigo.

Oremos

La Colecta

Dios todopoderoso, sólo tú puedes ordenar los afectos y voluntades rebeldes de los pecadores: Concede gracia a tu pueblo para amar lo que tú dispones y desear lo que tú prometes; a fin de que, en medio de los rápidos y variados cambios del mundo, nuestros corazones permanezcan fijos allí donde se encuentran los verdaderos goces; por nuestro Señor Jesucristo, que vive y

reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre **Amén.**

Primera Lectura Ezequiel 37:1–14

Lectura del Libro de Ezequiel

El Señor puso su mano sobre mí, y me hizo salir lleno de su poder, y me colocó en un valle que estaba lleno de huesos. El Señor me hizo recorrerlo en todas direcciones; los huesos cubrían el valle, eran muchísimos y estaban completamente secos. Entonces me dijo: «¿Crees tú que estos huesos pueden volver a tener vida?» Yo le respondí: «Señor, sólo tú lo sabes.»

Entonces el Señor me dijo: «Habla en mi nombre a estos huesos. Diles: “Huesos secos, escuchen este mensaje del Señor. El Señor les dice: Voy a hacer entrar en ustedes aliento de vida, para que revivan. Les pondré tendones, los rellenaré de carne, los cubriré de piel y les daré aliento de vida para que revivan. Entonces reconocerán ustedes que yo soy el Señor.”» Yo les hablé como él me lo había ordenado. Y mientras les hablaba, oí un ruido: era un terremoto, y los huesos comenzaron a juntarse unos con otros. Y vi que sobre ellos aparecían tendones y carne, y que se cubrían de piel. Pero no tenían aliento de vida.

Entonces el Señor me dijo: «Habla en mi nombre al aliento de vida, y dile: “Así dice el Señor: Aliento de vida, ven de los cuatro puntos cardinales y da vida a estos cuerpos muertos.”» Yo hablé en nombre del Señor, como él me lo ordenó, y el aliento de vida vino y entró en ellos, y ellos revivieron y se pusieron de pie. Eran tantos que formaban un ejército inmenso.

Entonces el Señor me dijo: «El pueblo de Israel es como estos huesos. Andan diciendo: “Nuestros huesos están secos; no tenemos ninguna esperanza, estamos perdidos.” Pues bien, hálbales en mi nombre, y diles: “Esto dice el Señor: Pueblo mío, voy a abrir las tumbas de ustedes; voy a sacarlos de ellas y a hacerlos volver a la tierra de Israel. Y cuando yo abra sus tumbas y las saque de ellas, reconocerán ustedes, pueblo mío, que yo soy el Señor. Yo pondré en ustedes mi aliento de vida, y ustedes revivirán; y los instalaré en su propia tierra. Entonces sabrán que yo, el Señor, lo he dicho y lo he hecho. Yo, el Señor, lo afirmo.”»

Palabra del Señor. **Demos gracias a Dios.**

Salmo 130 *De profundis*

- 1 De lo profundo, oh Señor, a ti clamo; Señor, escucha mi voz;
***estén atentos tus oídos a la voz de mi súplica.**
- 2 Si tú, oh Señor, notarás los delitos, *** ¿quién, oh Señor, podrá mantenerse?**
- 3 Más en ti hay perdón, *** por tanto serás venerado.**
- 4 Aguardo al Señor; le aguarda mi alma; *** en su palabra está mi esperanza.**
- 5 Mi alma aguarda al Señor, más que los centinelas a la aurora, *** más que los centinelas a la aurora.**
- 6 Oh Israel, aguarda al Señor, *** porque en el Señor hay misericordia;**
- 7 Con él hay abundante redención, *** y él redimirá a Israel de todos sus pecados.**

La Epístola Romanos 8:6–11

Lectura de la Carta de San Pablo a los Romanos

Y preocuparse por seguir las inclinaciones de la naturaleza débil lleva a la muerte; pero preocuparse por las cosas del Espíritu lleva a la vida y a la paz. Los que se preocupan por seguir las inclinaciones de la naturaleza débil son enemigos de Dios, porque ni quieren ni pueden someterse a su ley. Por eso, los que viven según las inclinaciones de la naturaleza débil no pueden agradar a Dios.

Pero ustedes ya no viven según esas inclinaciones, sino según el Espíritu, puesto que el Espíritu de Dios vive en ustedes. El que no tiene el Espíritu de Cristo, no es de Cristo. Pero si Cristo vive en ustedes, el espíritu vive porque Dios los ha hecho justos, aun cuando el cuerpo esté destinado a la muerte por causa del pecado. Y si el Espíritu de aquel que resucitó a Jesús vive en ustedes, el mismo que resucitó a Cristo dará nueva vida a sus cuerpos mortales por medio del Espíritu de Dios que vive en ustedes.

Palabra del Señor. **Demos gracias a Dios.**

Himno del Evangelio: Aclamación

FC 29

El Evangelio *San Juan 11: 1-45*



Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Juan

¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Había un hombre enfermo que se llamaba Lázaro, natural de Betania, el pueblo de María y de su hermana Marta. Esta María, que era hermana de Lázaro, fue la que derramó perfume sobre los pies del Señor y los secó con sus cabellos. Así pues, las dos hermanas mandaron a decir a Jesús: —Señor, tu amigo querido está enfermo.

Jesús, al oírlo, dijo: —Esta enfermedad no va a terminar en muerte, sino que ha de servir para mostrar la gloria de Dios, y también la gloria del Hijo de Dios.

Aunque Jesús quería mucho a Marta, a su hermana y a Lázaro, cuando le dijeron que Lázaro estaba enfermo se quedó dos días más en el lugar donde se encontraba. Después dijo a sus discípulos: —Vamos otra vez a Judea.

Los discípulos le dijeron: —Maestro, hace poco los judíos de esa región trataron de matarte a pedradas, ¿y otra vez quieres ir allá?

Jesús les dijo: —¿No es cierto que el día tiene doce horas? Pues si uno anda de día, no tropieza, porque ve la luz que hay en este mundo; pero si uno anda de noche, tropieza, porque le falta la luz.

Después añadió: —Nuestro amigo Lázaro se ha dormido, pero voy a

despertarlo. Los discípulos le dijeron: —Señor, si se ha dormido, es señal de que va a sanar.

Pero lo que Jesús les decía es que Lázaro había muerto, mientras que los discípulos pensaban que se había referido al sueño natural. Entonces Jesús les dijo claramente: —Lázaro ha muerto. Y me alegro de no haber estado allí, porque así es mejor para ustedes, para que crean. Pero vamos a verlo. Entonces Tomás, al que llamaban el Gemelo, dijo a los otros discípulos: —Vamos también nosotros, para morir con él.

Al llegar, Jesús se encontró con que ya hacía cuatro días que Lázaro había sido sepultado. Betania se hallaba cerca de Jerusalén, a unos tres kilómetros; y muchos de los judíos habían ido a visitar a Marta y a María, para consolarlas por la muerte de su

hermano. Cuando Marta supo que Jesús estaba llegando, salió a recibirlo; pero María se quedó en la casa. Marta le dijo a Jesús: —Señor, si hubieras estado aquí, mi hermano no habría muerto. Pero yo sé que aun ahora Dios te dará todo lo que le pidas.

Jesús le contestó: —Tu hermano volverá a vivir.

Marta le dijo: —Sí, ya sé que volverá a vivir cuando los muertos resuciten, en el día último.

Jesús le dijo entonces: —Yo soy la resurrección y la vida. El que cree en mí, aunque muera, vivirá; y todo el que todavía está vivo y cree en mí, no morirá jamás. ¿Crees esto?

Ella le dijo: —Sí, Señor, yo creo que tú eres el Mesías, el Hijo de Dios, el que tenía que venir al mundo.

Después de decir esto, Marta fue a llamar a su hermana María, y le dijo en secreto: —El Maestro está aquí y te llama.

Tan pronto como lo oyó, María se levantó y fue a ver a Jesús. Jesús no había entrado todavía en el pueblo; estaba en el lugar donde Marta se había encontrado con él. Al ver que María se levantaba y salía rápidamente, los judíos que estaban con ella en la casa, consolándola, la siguieron pensando que iba al sepulcro a llorar.

Cuando María llegó a donde estaba Jesús, se puso de rodillas a sus pies, diciendo: —Señor, si hubieras estado aquí, mi hermano no habría muerto.

Jesús, al ver llorar a María y a los judíos que habían llegado con ella, se conmovió profundamente y se estremeció, y les preguntó: —¿Dónde lo sepultaron?

Le dijeron: —Ven a verlo, Señor.

Y Jesús lloró. Los judíos dijeron entonces: —¡Miren cuánto lo quería!

Pero algunos de ellos decían: —Éste, que dio la vista al ciego, ¿no podría haber hecho algo para que Lázaro no muriera?

Jesús, otra vez muy conmovido, se acercó a la tumba. Era una cueva, cuya entrada estaba tapada con una piedra. Jesús dijo: —Quiten la piedra.

Marta, la hermana del muerto, le dijo: —Señor, ya huele mal, porque hace cuatro días que murió.

Jesús le contestó: —¿No te dije que, si crees, verás la gloria de Dios?

Quitaron la piedra, y Jesús, mirando al cielo, dijo: —Padre, te doy gracias porque me has escuchado. Yo sé que siempre me escuchas, pero lo digo por el bien de esta gente que está aquí, para que crean que tú me has enviado.

Después de decir esto, gritó: —¡Lázaro, sal de ahí!

Y el que había estado muerto salió, con las manos y los pies atados con vendas y la cara envuelta en un lienzo. Jesús les dijo: —Desátenlo y déjenlo ir.

Por esto creyeron en Jesús muchos de los judíos que habían ido a acompañar a María y que vieron lo que él había hecho.

El Evangelio del Señor. **Te alabamos, Cristo Señor.**

Homilía	Rev Gerardo Brambila	
El Credo Niceno		LOC 280
Oración de los Fieles Fórmula III		LOC 309
Favor de añadir sus peticiones aquí para la salud de sus seres amados; y por el descanso de las almas de sus amados fallecidos.		
Confesión de Pecado		LOC 282
Absolución		LOC 283
La Paz		LOC 283
Los anuncios		
Oraciones y Bendiciones: Cumpleaños [721], Viajes [722] y Aniversarios [366]		
Himno del Ofertorio	<i>Este Pan y Vino</i>	FC 564
Santa Comunión		
Plegaria Eucarística B		LOC 289-292
Santo		FC 13
Por tanto, proclamamos el misterio de la fe:		
Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.		
Siguiendo la enseñanza de nuestro Salvador, cantemos: Padre nuestro		
LOC 286		
Fracción del Pan	<i>Cordero: Dios está aquí</i>	
Comunión - <i>Todos cristianos de cualquiera denominación son bienvenidos a comulgar</i>		

Himno de la Comunión	<i>Racimo y Trigo</i>	FC 580
Oración Postcomunión Bendición del Pueblo		LOC 288
Himno de Salida	<i>Gracias, Señor</i>	FC 614

Despedida

<u>Los Líderes</u> Los Lectores - Bernabé Aguirre, María Salgado, Miguel López y Elvira Vásquez, Paulina López El Credo Niceno y Las Oraciones del Pueblo - María Salgado Los Músicos - Arturo e Isabel Jaramillo
--

<u>Junta Parroquial-Oficiales</u> Patty Emanuelson - Guardián Mayor Bill Masters - Guardián Menor Mona Guarino - Tesorera Diane Plein - Secretaria	<u>Junta Parroquial-Miembros</u> Chinenye Anako- Marva Martinez María Salgado - Mike Soock Dick Young
--	--

<u>Los Empleados</u> Rev. Gerardo Brambila - Rector Arturo Jaramillo - Sacristán	Cathy Sheredy - Asistente administrativa Don Palm - Music Director (Inglés) Arturo Jaramillo - Director de la música
--	---

Los anuncios para el 22 de Marzo de 2026

Domingo de Ramos el 29 de Marzo - Traiga un conejito u otro peluche a la misa: La colecta anual de los conejitos y otros peluches que hacemos en San Cristóbal se llevará a cabo el Domingo de Ramos, 29 de Marzo. Estos peluches se entregarán a los niños de Eve's Place (un centro para personas abusadas). Se colocarán delante del altar para recibir la bendición. (También puede traer un conejo u otro peluche **antes** del Domingo de Ramos.)

Los lirios de Pascua: Hemos pedido lirios de Pascua para colocarlos alrededor del altar el Domingo de Pascua, el 5 de Abril. Hay una hoja de inscripción disponible en la mesa de la entrada si desea comprar un lirio. También puede llamar o enviar un correo electrónico a la oficina de la iglesia. El costo es de \$25 y se puede pagar con cheque o efectivo, colocándolo en un sobre con la inscripción "Flores de Pascua" en el plato de ofrendas.

Estudio de Cuaresma: Habrá un estudio de cuaresma **los miércoles a las 10 de la mañana** en la capilla durante la misa de sanación.

La Vía de la Cruz: Durante la cuaresma caminemos por la vía de la cruz **los viernes a las 10 de la mañana** en la iglesia.

Concierto del Coro Femenino Sonidos Sonoros: San Cristóbal le ofrece un concierto gratuito de este grupo **el domingo 12 de abril a las 3 de la tarde en la iglesia**. El tema es “El Ritmo de Mi Corazón”. El concierto es gratuito para la comunidad y se aceptan donaciones (no obligatorias). Traiga a sus amigos, familiares y vecinos. Para más información, contacte a Diane Plein.

Estudio bíblico: Una de las mejores maneras de conectarnos y crecer en nuestra comunidad de la iglesia es a través de grupos pequeños. Uno de ellos es donde podemos estudiar la palabra de Dios juntos y apoyarnos en nuestro camino de fe. El Estudio Bíblico se lleva a cabo **los lunes a las 10 de la mañana en el salón parroquial**. Vengan y participen.

¡Colecta de Alimentos! El próximo domingo es para la mantequilla de maní (u otros tipos de mantequilla de frutos secos) y mermelada o miel. También puede donar en efectivo. ¡Muchas gracias por su generosidad!

Jornada de Puertas Abiertas del Posse de Sun City: El Posse de Sun City celebrará su jornada de puertas abiertas anual el sábado 28 de marzo de la 1:00 hasta las 4 de la tarde en su sede, ubicada en 10861 Sunland Drive. Es una oportunidad para recorrer las instalaciones y ver demostraciones de su equipo. También estarán la oficina del Sheriff del Condado (MCSO), y el Departamento de Bomberos. NASCAR estará presente con un auto de carreras. Todos los residentes e invitados de Sun City son bienvenidos. Acompáñenos en este evento para disfrutar de palomitas de maíz, helado y perros calientes gratuitos, participar en un sorteo para ganar un premio y conocer cómo el Posse sirve a la comunidad.

Información mensual

	16 de Marzo	Total de Marzo	Total Anual
La Tiendita	\$374.50	\$2,648.00	\$4,323.80*
La Librería	\$50.00	\$303.60	\$452.00

- incluye donaciones de los Hermanos/as Mayores

Las Donaciones de Alimentos a Valley View

	9 de Marzo	Total Anual
Peso	40 lbs	370 lbs
Dólares		\$200.00

Lista de oración de esta semana

Una de las maneras en que nos cuidamos unos a otros en esta iglesia es a través de la oración. Creemos que la oración es poderosa y puede ofrecer consuelo, sanación y paz. Hoy oramos por estas personas:

Kelli Abel * Juan Gabriel Aleman * Anne * Jim Barnette * Marcia Bledsoe * Padre Gerardo Brambila * Viviana Brambila * Judy Broeder * Jan Browning y nieta Kia * Tim Buffery * Tom Camper * John Card * Clive Chancey * Claudio * Jane Cooley * Jean Durrett * Thomas Dyer * Barbara Fabre * Gale y Arthur Farinas * Cathy y Gary Gustin * Michael Heap * Judith * Kim * Gene Lapham * Terry Lewis * Domingo Lopez * Ernesto Martinez * Marva Martinez * Brenda McCormick * Mia * Shawn Mirigian * Joanne Mola * Bryan Nance * Marla Karla Pallas * Don Palm * Sandy Patrick * Joanne Porter * Ramon * Jill Renner * Rick y Robbie * Betty Roddy * Javier Sanchez * Socorro Sanchez * Sherrie * Stella * Kurt Tetrick * Anna Van Scoter * Victoria * Lynn Viviano-Webb * Ester Zamora

Para los que han muerto

Barbara Liem * Marilyn Hunter

¡Feliz cumpleaños de Marzo!

Francisco Aguilar * William Alburez Fabian Jr * Carmen Garcia Zepeda * Wilma Hammond * Ashley Johnson * Jason Luna Guerrero * Dasyre Roddy * Kabrina Slaten * Virginia Swisher * Lili (Blasa) Valenzuela Vidal * Jocelyn Valles

¡Feliz aniversario de Marzo!

Trinidad A y Trinidad D Fabela - 55 años
Veronica Sanchez y Aurelio Valles - 24 años

¡Contáctenos!

¿Conoce a alguien que se beneficiaría de la oración? ¡Contáctenos! ¿Quiere más información sobre algo que leíste en los anuncios? ¡Contáctenos! ¿Tiene una idea para el compañerismo o la recaudación de fondos? ¡Contáctenos! ¿Tal vez le gustaría hablar con Padre Gerardo? ¡Contáctenos! ¿Tiene una emergencia pastoral (hospitalización, accidente, problemas familiares, algo similar)? ¡Contáctenos! ¡Hay mucha información en el mensaje grabado! ¡Y también puede dejar uno! Si tiene una emergencia pastoral, llame directamente al Padre Gerardo a 602-405-4588. Las horas de oficina: martes, miércoles, jueves y viernes de las 9 de la mañana a la una de la tarde. El teléfono es 623-972-1100.